

# SOUTENONS L'ÉNERGIE CANADIENNE

## L'énergie canadienne alimente les municipalités. Joignez-vous à nous pour définir l'avenir du Canada.

L'économie du Canada dépend en grande partie de son secteur des ressources naturelles. La production et l'exportation de l'énergie canadienne ont contribué à la création d'une industrie et d'une économie énergétique prospère pour notre pays. Pour les élus municipaux, de faibles prix des produits de base et une diminution des retards dans l'approbation des projets d'infrastructure sont des préoccupations réelles. Nous faisons face à des situations concrètes : projets annulés, pertes d'emplois et baisses des revenus municipaux.

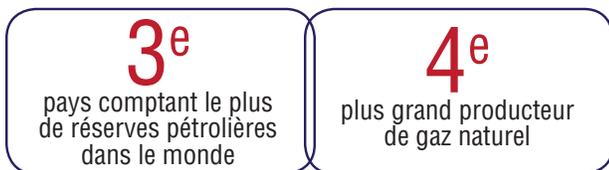
Les municipalités jouent également un rôle important et croissant dans la production d'énergie renouvelable et dans la réduction de la demande de combustibles fossiles. Nous sommes en bonne position pour prendre les devants dans la transformation de l'industrie de l'énergie pour assurer notre durabilité autant sur le plan économique, que sur le plan environnemental. Trouver un équilibre entre la viabilité économique et la durabilité environnementale est l'un des enjeux les plus pressants auquel nous sommes confrontés aujourd'hui. Les municipalités canadiennes peuvent diriger la transition vers une économie à plus faibles émissions de carbone et assurer la prospérité soutenue de nos communautés.

**Nous savons que lorsque nous nous unissons et appuyons une vision commune, notre voix municipale est plus puissante.**

### Croissance économique<sup>1</sup>

L'industrie de l'énergie canadienne représente près de  
**1 million d'emplois et 11 % du PIB.**

Le Canada est le :



### Argent

Les recettes gouvernementales provenant de l'industrie pétrolière et gazière atteignent en moyenne

**15,7 milliards \$ par année.**

**650 M\$** En 2017, les membres de l'Association canadienne de pipelines d'énergie ont versé 650 millions de dollars en impôts fonciers aux municipalités pour les terres où sont situés des pipelines et des infrastructures connexes, telles que des stations de pompage et de compression.

Dans de nombreuses municipalités rurales traversées par des pipelines de transport est le principal contribuable en matière d'impôts municipaux<sup>2</sup>. Plusieurs provinces ont des programmes qui partagent les recettes fiscales provenant de l'industrie énergétique avec les municipalités.

### Un avenir plus vert

L'industrie canadienne, y compris le secteur de l'énergie, prend des mesures concrètes pour faciliter la transition vers un avenir plus vert. En 2015, l'industrie a investi 361 millions de dollars dans la recherche et développement en énergie propre et renouvelable, soit près de 50 millions de plus que l'investissement conjoint de 312 millions de dollars des gouvernements fédéraux et provinciaux/territoriaux<sup>3</sup>.

Le faible coût et l'abondance du pétrole et du gaz signifient que ces combustibles continueront de contribuer à l'économie mondiale de la prochaine génération. Comme le monde tend vers un avenir à plus faibles émissions de carbone, notre production pétrolière et gazière doit être plus compétitive quant aux coûts et aux émissions. La demande en approvisionnement abordable et moins polluant dans une économie sobre en carbone continuera de croître. Les municipalités canadiennes peuvent faire partie intégrante de cette transformation vitale et inévitable. **Joignez-vous à nous et faites-vous entendre.**

SoutenonsNotreEnergie.ca | SupportOurEnergy.ca

<sup>1</sup>Source : <https://www.rncan.gc.ca/energie/faits/energie-economie/20073#L6>

<sup>2</sup>Source : <https://pr18.cepa.com/fr/donnees-sur-nos-performances-de-2017/>

<sup>3</sup>Source : <https://www.rncan.gc.ca/energie/faits/energie-economie/20073#L6>

# SUPPORT CANADIAN ENERGY

## Canadian energy powers municipalities. Join us in shaping Canada's future.

Canada's economy is largely driven by its natural resource sectors. The development and export of Canadian energy products have helped create a prosperous energy industry and economy for Canada. For municipal leaders, low commodity prices and delays in getting infrastructure projects approved are not abstract concerns. We face the concrete results: canceled projects, job losses, and decreasing municipal revenues.

Municipalities also play an important and growing role in generating renewable energy and reducing the demand for fossil fuels. We are well-positioned to help lead the transformation of the energy industry to ensure both our economic and environmental sustainability. Finding the balance between economic and environmental sustainability is one of the most pressing challenges facing us today.

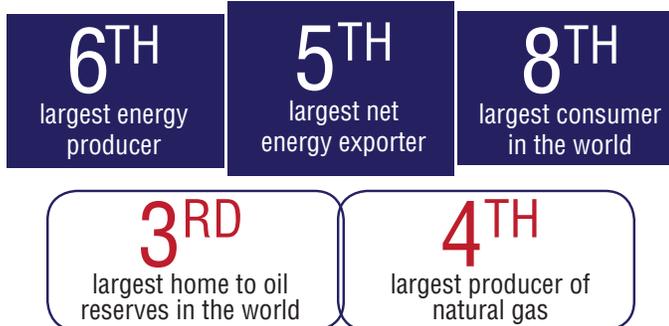
Canadian municipalities can lead the transition to a lower-carbon economy and ensure our communities' continued prosperity.

**We know that when we speak as one voice in support of a shared vision, our municipal voice is more powerful.**

### Economic Growth<sup>1</sup>

Canada's energy industry represents almost  
**1 million jobs & 11% of our GDP.**

Canada is the:



### Money

Government revenues from the oil and gas industry average  
**\$15.7 billion per year.**

**\$650 million**

Members of the Canadian Energy Pipeline Association paid \$650 million to municipalities in 2017 through property taxes on

lands that support pipelines and related infrastructure like pumping and compressing stations. In many rural municipalities with transmission pipelines, our industry is the largest single contributor to municipal taxes.<sup>2</sup>

Many provinces have programs with municipalities that share tax revenue from the energy industry.

### Greener Future

Canadian industry, including the energy sector, is taking action to help the shift to a greener future. In 2015, industry invested \$361 million in renewable and clean energy research and development, almost \$50 million more than the combined investment of \$312 million from the federal and provincial/territorial governments.<sup>3</sup>

The low cost and abundance of oil and gas mean these fuels will continue to play a role in the global energy economy in the next generation. However, as the world moves toward a low-carbon future, our oil and gas production must be both cost- and carbon-competitive as the demand for the most affordable and least polluting supplies in a carbon-constrained economy will continue to rise.

Canadian municipalities can be part of this inevitable and vital transformation. **Join us and have your voice heard.**

SupportOurEnergy.ca | SoutenonsNotreEnergie.ca

<sup>1</sup>Source: <https://www.nrcan.gc.ca/energy/facts/energy-economy/20062#L6>

<sup>2</sup>Source: <https://pr18.cepa.com/2017-performance-data/>

<sup>3</sup>Source: <https://www.nrcan.gc.ca/energy/facts/energy-economy/20062#L6>